

Совет Безопасности

UN LIBRARY

Distr.  
GENERAL

JAN 0 1992

UN/SA COLLECTION

S/23359  
January 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПОРТУГАЛИИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА НА  
ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Португалии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и со ссылкой на его ноту SCPD/8/91(1) от 16 декабря 1991 года имеет честь от имени Европейского сообщества и его государств-членов препроводить следующую информацию, касающуюся общего осуществления резолюций 713 (1991) и 724 (1991) Совета Безопасности:

Европейское сообщество и его государства-члены договорились ввести с 5 июля 1991 года распространяющееся на всю территорию Югославии эмбарго на поставки оружия и военного снаряжения. Была достигнута договоренность, что эмбарго будет также распространяться на уже подписанные контракты, а также на поставку запасных частей, ремонт военного снаряжения и передачу военной техники. Государства-члены предприняли соответствующие меры для соблюдения этого эмбарго; они в индивидуальном порядке проинформируют Генерального секретаря об этих мерах. Кроме того, они намерены в полном объеме сотрудничать с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 724 (1991) Совета Безопасности.

Каждое государство - член Европейского сообщества в будущем представит дополнительные данные, касающиеся шагов, предпринятых на национальном уровне для обеспечения эффективного осуществления указанных резолюций.

Буду признателен за распространение настоящей ноты в качестве документа Совета Безопасности.